

## COMUNICADO

**Gobierno de Gibraltar**

### Los bomberos locales representan a Gibraltar en el Campeonato Mundial Firefighter Combat Challenge

Gibraltar, 29 de noviembre de 2016

Un equipo de cuatro bomberos del Servicio de Salvamento y Bomberos de Gibraltar (Gibraltar Fire & Rescue Service) viajó a Montgomery (Alabama, EE. UU.) para representar a Gibraltar en el 25º Aniversario del Campeonato Mundial Firefighter Combat Challenge<sup>1</sup>.

La competición consiste en cinco disciplinas individuales enmarcadas en una carrera que simula las necesidades reales de un bombero en un incendio. Esta competición cara a cara cuenta con las siguientes pruebas:

- 1) Subir una torre de cinco pisos con una manguera de 20 kg y después levantar otra manguera utilizando una cuerda de rescate
- 2) Una simulación de entrada forzada utilizando una máquina de fuerza Keiser y un mazo
- 3) Una carrera de eslalom
- 4) Arrastrar una manguera de 90 mm cargada en una situación de incendio simulada
- 5) Rescatar a una “victima” de 80 kg de tamaño real mientras se lleva encima el equipo completo de bombero, en el que se incluye el equipo de respiración, al tiempo que se compite con el resto de adversarios y a contrarreloj.

[El canal] ESPN calificó la carrera como “los dos minutos deportivos más duros”, y con razón.

El objetivo de nuestro equipo de bomberos—Matt Coulthard, Julian McGrail, Dylan Pratts y Dyron Ford— era adquirir una valiosa experiencia y conseguir cualificarse. No obstante, superaron todas las expectativas: no sólo lograron su objetivo de superar la fase preliminar, sino que consiguieron llegar a la final mundial, terminar en un fantástico segundo puesto y llevarse la medalla de plata a casa.

El portavoz del equipo comentó: “Estamos entusiasmados con lo que hemos logrado: fuimos con la intención de intentar cualificarnos para las fases finales, pero llegar hasta este punto y después hasta la final supera nuestros sueños más descabellados. Terminar como segundos del mundo, viniendo de una nación tan pequeña y con un número tan reducido de bomberos, habiendo competido en esta disciplina durante sólo dos años es una sensación maravillosa”.

Nuestros bomberos no sólo lograron la plata en el campeonato mundial, sino que también están muy orgullosos de que tres integrantes del equipo, Julian McGrail, Matt Coulthard y Dylan Pratts, hayan logrado entrar en la denominada “Lion’s Den” (La Leonera): un club de élite formado por los finalistas más rápidos del mundo. Este tremendo logro no sólo constituye

---

<sup>1</sup> <http://www.firefighterchallenge.com/>

## COMUNICADO

la primera vez que lo consigue un gibraltareño, sino también la primera vez que un bombero británico recibe este honor en los 25 años que se lleva celebrando esta competición.

El equipo quiere aprovechar esta oportunidad para agradecer a sus familias su paciencia a lo largo de la preparación para este evento. Asimismo, se muestran muy agradecidos con los patrocinadores del equipo y los demás miembros del equipo que no pudieron llegar hasta el Campeonato Mundial: Eric Abudarham y Bernie Vaughan.

El equipo también desea hacer una mención especial a sus compañeros de trabajo, la dirección y el Jefe del Cuerpo de Bomberos de Gibraltar. Su apoyo y cooperación han sido fundamentales en la senda del equipo hacia el éxito.

El equipo espera que su éxito ayude a promocionar la salud y el mantenimiento físico como parte del trabajo y de un estilo de vida activo.

### Nota a redactores:

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166  
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757  
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [@InfoGibraltar](http://www.gibraltar.gov.gi/press-office)



# GIBRALTAR FIRE & RESCUE SERVICE

Fire Station  
8 Grand Parade  
Gibraltar  
GX11 1AA



Tel: 20079507

## PRESS RELEASE

No: 668/2016

Date: 29<sup>th</sup> November 2016

### Local Firefighters proudly represent Gibraltar at the World Championships of the Firefighter Combat Challenge

A team of four local firefighters from the Gibraltar Fire & Rescue Service travelled to Montgomery, Alabama to represent Gibraltar in the 25<sup>th</sup> Anniversary of the World Firefighter Combat Challenge.

The competition consists of five individual disciplines linked in one race replicating real-life demands of a firefighter at a fire incident. The head-to-head race consists of the following disciplines:

- 1) Ascending a 5-storey tower with 20kg hose pack and then hoisting an additional hose pack using a rescue line
- 2) A forcible entry simulation using a Keiser machine and sledge hammer
- 3) Slalom run
- 4) Charged 90mm Hose drag with fire-fighting simulation
- 5) Rescuing a life-sized 80kg "casualty" while wearing full firefighter kit, including breathing apparatus, as they race against their opponents and the clock.

The race has been aptly named the 'Toughest two minutes in Sport' by ESPN.

The aim of our team of local firefighters, comprising of Matt Coulthard, Julian McGrail, Dylan Pratts and Dyron Ford was to gain valuable experience and make it past the qualifiers. What followed exceeded all expectations; not only did the team achieve their goal of making it past the preliminaries, they battled their way to the world finals, finishing in a fantastic 2<sup>nd</sup> place and bringing home the silver medal.

The team's spokesman stated: 'We are thrilled at what we have achieved; we went with the intentions of trying to qualify for the final knock out stages, but to make it to this stage and then all the way to the final is beyond our wildest dreams. To finish second in the world, coming from such a small nation with a limited number of firefighters and only having competed in this sport for a couple of years is such an amazing feeling'.

Our firefighters have not only achieved a remarkable Silver at the world championships, but are very proud that three of the team members, Julian McGrail, Matt Coulthard and Dylan Pratts, were inducted into the 'Lion's Den': an elite club of the world's fastest finishers. This

tremendous achievement not only makes them the first Gibraltarians but also the first ever British firefighters to have this honour bestowed upon them in the 25 years since the inception of this competition.

The team would like to take this opportunity to thank their families for their patience throughout their preparation for this event. A massive thank you to the team sponsors and the other team members that were unable to make to the World Championships, Eric Abudarham and Bernie Vaughan.

A special mention must be given to our work colleagues, management and our Chief Fire Officer. Their support and cooperation has been a vital component in the team's road to success.

The team hope that their success will help promote health and fitness as part of work and an active lifestyle.